Весе союзонь ленинской коммунистической од ломанен союзось.

Весе масторонь пролетарийтнэ пурнавсто вейс!

# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ФЕВРАЛЕНЬ 26 чи, 1935 ие
№ 19 (389)
ЛИСИ: 5 це ие чиль ютазь

Эрзя-мокшонь ВЛКСМ-нь обкомонть газетазо

„ПО ЛЕНИНСКОМУ ПУТИ“ Газета Мордовского обкома ВЛКСМ

# Советэнь масторонть а изнявицца ванстыця

## СССР-нь оборонань народной комиссаронть приказозо

**Февралень 23-це чи, 27-це №, Москов ош, 1935 ие**

Якстереармеецт командирт, ды политработникт ялгат!

Покшт поздоровт тенк рабоче-крестьянской Якстере армиянь кем кисемгеце годовщинастонть.

Якстере армиянть кемсисемге иеть эрямонзо прядовомась кандсь од покш касома сонзэ боевой виентэнь, эщо седеяк ламолгадсть ды парт кармасть улеме минек боевой оружиятне, эщо седеяк парсте ды кеместэ саизь сынст кедезэст Якстере армеецтнэ, командиртнэ ды техниктнэ, касы ве се минек ломантнень культурной уровенест, икеле лядсо сплоченнойстэ аштить минек боевой рядтнэ—весе трудица ломантнень ине тевест—Ленинэнь ды Сталинэнь тевест ванстомантень.

Минек промышленностьсэ ды веленъ хозяйствасо технической реконструкциянь покшт успехтнэ, минек масторонь трудицятнень покш мелест знаниясь, культурас СССР-сэ социалистической строенть изнявксось, минек великой народонть эсинзэ армиянзо вечкемась ды сонзэ кисэ заботась, конань зярдояк эзинзэ сода весе мастортнэнь келес вейкеяк армия,— вана рабоче крестьянской Якстере армиянть. Кемекстамонь источник.

Якстере армиясь апак лоткссе эсинзэ виензэ кастомасонть обязан робочеенъ ды колхозникенъ, техникенъ ды ученоенъ, писателенъ ды художникенъ, минек масторонь весе парт ломантнень доблестной социалистической трудонтенъ, якстере армеецэнь, командирэнь ды политроботникенъ, честной ды напряженной роботамосо, большевистской партиянть ды сонзэ ленинской ЦК-нть мудрой руководствантенъ.

Ды бутим Якстере армиясь эрямонь весе иетнестэ ульнесь виев анок чинзэ кувалт, штобу пев молемс ванстомс эсинзэ родной тевензэ, то ней, зярдо боевой революционной духось виевгавтозь боевой паро техникасонть, знаниятнесэ, минек масторонь сюпав чисэнть, минь ней седеяк кеместэ аштитяно; ванстано пролетарской границатнень.

Карматано седеяк кеместэ ды маштозь, апак лоткссе икеле пелевгак робатамо минек рядтнэнь, минек вийтнень кемекстамосо.

Советэнь Союзось апак сизе ды кеместэ вети бороцямо мирэнть кисэ.



Но косто бу аволь кепете од боевой страда, минек ине покштояк-покш масторонь народтнэ кадык кемить, што Якстере армиянть улить весе, мезе эряви сень кисэ, што сон минек партиянть, Сталинэнь руководстванть коряс изнясы коть кодамо врагонть ды ванстасы, эсинзэ родиназо, ванстасы верей бороцямосо саезь праванть, строямс од, валдо, социалистической эрямо.

Пингень перть а стувсынек минек ялгатнень, конат маштовсть гражданской войнань бойтнесэ!

Шумбра улезэ Робоче-Крестьянской Якстере армиясь—Советэнь масторонь а изнявица ванстыцясь.

**СССР-нь оборонань, Народной Комиссарось К. Ворошилов.**

## Васенсе конной армиянтень топодсть кеветее иеть

Васенсе конной армиянтень топодсть кеветее иеть. Тень кувалт СССР-энь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь постановления, конаньсэ мерезь, што Васенсе конной армиянтень кеветее иень топодемант ознаменованиянь теезь,—гражданской войнасонть эсь пряст геройкс невтеманъ кис, южной фронтсонть ды лия фронтнэсэ покш изнявксонь теемань кис, кода гражданской войнасонть, истяжо мирнасто строямонь шкастонть Якстере армиянть боевой, политической ды технической подготовкасонзо сонзэ башка частнень, боецтнэнь, командиртнэнь ды политроботниктнэнь пек покш заслугаст кис:

### I. Каземс Ленинэнь орденсэ

1. Ворошилов лемсэ 4-це кавалерийской Ленинградонь Якстерезнаменной дивизиянть.

2. Буденной лемсэ 6-це кавалерийской Чонгарской Якстерезнаменной дивизиянть.

3. Морозов лемсэ 11-це кавалерийской Оренбургонь Якстерезнаменной дивизиянть.

4. 1-це башка Особой Якстерезнаменной кавалерийской Сталин лемсэ бригаданть.

### II. Каземс васенсе конной армиянь организатортнэнь ды ветицятнень Ленинэнь орденсэ.

1. **Ворошилов** Климентий Ефремович ялганть, ССР-нь Союзонь оборонань народной комиссаронть. Васенсе конной армиянть РВС-нь икелень членэнть.

2. **Буденный** Семен Михайлович ялганть, РККА-нь кавалериянь инспекторонть, Васенсе конной армиянть икелень командующеенть.

3. **Шаденко** Ефим Афанасьевич ялганть, Фрунзе лемсэ РККА-нь академиясо начальникень помощникенть политической частень кувалт Васенсе конной армиянь РВС-нь икелень членэнть.

Нетъ ялгатнеде башка, ССР-нь Союзонь ЦИК-есь эсь постановлениясонзо казьсь Красной звездань орденсэ 39 ломанть. Васенсе конной армиянть икелень пек паро боецт, командирт ды политроботникт. Красной знамянь орденсэ казезь **Плавник Л. Я.** Васенсе конной армиянть военной трибуналонь икелень председателенть. ССР-нь Союзонь ЦИК енъ грамотасо казезь 47 ломанть,—Васенсе конной армиянть заслуженной командирт ды политроботникт, конат РККА-нь кавалериясо служасть 15 иеде аволь седе аламо шка.



СТАЛИН ялгась сась васенсе конной армиянтень. Новый Оскол, 1919 ие.
*ВАВИЛОВ художникенть картинасто*

# Школатнень кис мелявтомась—комсомолонь пек покш тев

## Мокшэрзянь педтехникумонть сизить тонавтнемань программанть

Аволь пек умок каизь роботасто Саранскоень мокшэрзянь педтехникумонь директоронть Писклигинэнь сень кис, што сон эзь машто парсте аравтомс техникумонть роботанзо, эзь ветя тонавтнемань (учебной) программанть топавтоманзо кис бороцямо, эзь машто те тевентень организовамс учительтнень, мекей ланг, ульнесть истят факт, што мокшэрзя учительтне сеедьстэ севность рузтнэ марто, учитель-рузтнэ лепштясть мокшэрзя-учительтне лангс, севность сынст эйсэ ды лият.

Весе тень кувалт пек беряньстэ мольсь тонавтнемась, кияк серьезнойстэ а ваныль эсь тевензэ лангс ды а канлыль кодамояк ответственность. Студентнэ ютксояк ульнесть эрьва кодат а вадря мельпревть, сыньгак эсть бороця парсте тонавтнемань кис. Руководительтнень, учительтнень ды студентнэнь ютксо допрок лепштязель критикась ды самокритикась. Беряньстэ, пек беряньстэ роботась комсомолонь комитетэсь, сон стувтокшнызе эсинзэ главной задачанзо—парстэ тонавтнеманть кис бороцямонть. Комсомолось допрок ульнесь сезезь аволь союзной студентнэ эйстэ.

Тонавтнемань васень полугодиянь шкастонть (каникулатне самс) эсть ульнe пек ламо урокт, секс, што а сакшныльть учительтне, эли „сэредильть" эли эщо мекскак. Секс 243-до седе ламо част овси эсть тонавтне. Тень эйстэ самай ушодовсь тонавтнема программанть сезевемазо. Ды седе мейлеяк, зярдо техникумонтень аравтозь од директор, зярдо седе вадрялгадсть учительтне юткco отношениятне, яла теке тонавтнемань программанть ютамонзо кувалт техникумось эщи эщо седеяк покш прорывс. Тень кувалт корты се, што каникулатнеде мейле таго яла почти, эрьва чистэ кой-кона дисциплинатне коряс а эрить урокт. Секс февралень 13-це чинть самс эсть тонавтне 214-де ламо част. Сеедьстэ эри истя, што, бути кодамояк дисциплинань коряс эзь са преподаватель, сестэ сонзэ уроктнэнь полавтнить кодамояк случайной урокcо. Секс веенст предметнэ молить икелев, программастькак секень вант курок прядсызь, седе важной дисциплинатне жо кадовсть пек удалов. Зярдо ды кода арьси педтехникумось маштомс истямо прорывенть, кода сон карми бороцямо сень кис, штобу шкасто, парсте ды целанек прядомс тонавтнемань программанть? Эрявя видьстэ меремс—а содыть. Кортыть истя, што, кой-кона преподавательтне умок уш сэредить. Но ведь те аволь истямо серьезной ответ, те ведь эщо седеяк пек невти, што тонавтнемань программанть техникумось сейсы. Кемить самотек лангс—адя, „кодаяк", кодак пичкить преподавательтне, сестэ тевенек туи. Тень лангс кемезь программанть сезить, а бороцить сень кис, штобу вейкеяк час а ютавтомс апак тонавтне, кодаткак урокт а сеземс, весе дисциплинатне коряс тонавтнемс расписаниянь коряс. Тосо жо тейнить истямо расписания, косо кой-кона преподавательтненень теке жо шкастонть макстнить урокт кавто курсcо. Тень кувалт таго сезневить урокт, ведь преподавателесь вейке шкасто не может ветямс зачатият кавто курссо. Тейнить истя, што преподавателесь моли кодамояк вейке курсов, омбоцесэнть жо тонавтницятнень ськамост кадсызь, лиясто тест максыть заданият самостоятельной роботань кис, лиясто жо тонавтницятне эсь мельсэст шканть ютавтнить.

Сех пек беряньстэ тевесь ашти математикань, общественно-экономической ды лия дисциплинатне коряс. Общественно-экономической дисциплинатне коряс роботыть 6 преподавательть ды весе сынь аволь постояннойть, урокт сезневить, тонавтытькак а истя, кода эрявя. Аволь пек умок директорось Моисеев тердсь совместительствань коряс роботамо медтехникумонь преподаватель—Буданов. Ды сон секе жо эсь прянзо невтизе амаштовикс преподавателекс, но роботы тосо те шкас. Февралень 13-це чистэнть Буданов педтехникумонь дошкольной II-це курссонть тонавтсь Фрейбергэнь книганзо коряс: „сборник по истории классовой борьбы" (Москов учпедгиз—1932 ие). Кортась „ревизионизмадонть", седе, кода оппортунистнэ (Беренштейн) коласть „Марксонь—Энгельсэнь тонавтомаст социализмадонть. Беренштейн кортась, што капитализмась бороцямовтомо, саметеком, реформань коряс, общинатнесэ сонсь касы социализмас. Книгасонть тень кувалт ульнесь ильведькс. Ды Буданов эссе вите те ильведьксэнть, теизе эщо седеяк покшокс ды мерсь, што Беренштейн кортась седе, што „социализмась касы капитализмас".

Те корты седе, што педтехникумось преподавательтне марто ашти истямо берянь положениясо, што сон эрьва кодамо случайной ды берянь „преподавателентькак" нолдасы коть кодамо курсов, коть кодамо предметэнь коряс.

Педтехникумонтень прорывстэнть лисемань кувалт, весе асатыкстнэнь маштоманть кувалт кодамояк лезкс эзь максо Саранскоень горОНО-сь ды истя жо Наркомпросось. Сынь содыть педтехникумонь пек стака положениядонзо, но кодаткак мерат эзть прима. Оймасть сень лангс, што техникумонть роботанзо проверизе комиссия, каизе икелень директоронть аравтсть лия. Ды весе Но ведь тень эйсэ тевесь эзь прядово. Штобу парсте аравтомс педтехникумонть роботанзо, прядомс тонавтнемань программанть, тень кис педтехникумонтень эряви максомс пек покш лезкс. Ды те лезксэнть васняяк должны максомс Саранскоень горОНО-сь ды Наркомпросось.

**Е. Пятаев.**

## Балданов чавны тонавтницэ эйкакштнэ эйсэ

Б Березенской район. Судссеевкань начальной школасонть 4-це классо преподавателесь Балданов нарьги тонавтницятне лангсо. Бути тонавтницянтень мезеяк а чаркодеви, тень кис ды эщо лия мезеньгак кис пижни эйкакштнэ лангс, эли кундасы пиледе ветясы кенгш лангс ды тулкадьсы ушов. Истя тейнесь, примеркс, нилеце классо Серов, Алтынов ды лия тонавтницятне марто.

Теде башка, сон кармавты эськаст севномо эрзянь ды рузонь эйкакштнэнь, макстни тест шовинизмань мель-превть.

**М. Глобус**

## Об'едкин школав сакшны иредьстэ

Кочкуровань районсо, Ташто Мурзань аволь полной средней школасо д. Об'едкин немецень келень преподавателесь сеедьстэ школав тонавтомо сакшны иредьстэ, примеркс, февралень 19-це ды 20-це читнестэ, сась школав—а кортавияк, книгатнеяк а кирдевить. Эйкакштнэ пеелить лангсонзо.

Директорось соды, што Об'едкин иредьстэ сакшны тонавтомо, но эзь прима кодаткак мерат тень каршо, директорось сонськак седьстэ симкшни Об'едкин марто.

**Зоркий**

## Саран ошонь комсомолонь комитетэсь оймась се лангс, што тейсь решения

### Фомин те решениянть а топавты

Саранскойсэ Мокшэрзянь педтехникумсонть ды тосонь комсомолонь организациясонть ульнесть зярыя политической ильведькст ды извращенияя (антисемитизма, шовинизма, учительтне юткco вейкествейкест марто севномат, винадо симема, арасель паро руководства, кой-кона преподавательтне „урокcо тейнесть а виде толкованият ды лият). Весе неть асатыкстнэ лангс ульнесть таргазь, примазь мерат сень кис, штобу парсте аравтомс педтехникумонь роботанть.

Февралень 7-це чистэ Саран ошонь ВЛКСМ-ень комитетэнь бюросо ульнесь аравтозь вопрос педтехникумонь комсомолонь организациядонть. Те бюросонть ульнесть тешкстазь техникумонь комсомолонть роботасонзо пек покш асатыкст. Да, минек организациясонть ульнесть. Комсомолось сезевезель аволь союзной студентнэ эйстэ, овси арасель массово-политической робота, пек беряньстэ аравтозель политтонавтнемась. Ды сень кис, штобу лездамс минек техникумонь комсомолонтень, парсте аравтомс сонзэ роботанзо, Саран ошонь ВЛКСМ-ень комитетэнь бюрось февралень 7-це чистэ решениясонзо мерсь: **„Ловомс, што комитетэсь аволь сатышка лездась комсомолонь ошонь педтехникумонь комсомолонтень"**.. Сень кис, штобу тевс ютавтомс педтехникумонть кувалт партийной контролень комиссиянть решениянзо, лездамс техникумонь комсомолонтень, ВЛКСМ-ень ошонь комитетэнь бюрось мерсь, што **„педтехникумонтень кемекстамс вейке ковдо аволь седе аламо шкас ВЛКСМ-ень ошонь комитетэнть роботник—Фомин ялганть, меремс тензэ, што сон карми отвечамо техникумонь комсомолонть роботанзо кис"**.

Теде мейле шкась ютась аволь уш аламо. Ошонь комитетэсь оймась сень лангс, што тейсь истямо „кеме" решения. Но те решениянть топавтоманзо кис кияк а бороци. Фомин же педтехникумонь комсомолонь организациясонть эзь ульнеяк ды овси кодамояк лезкс эзь максо.

Педтехникумонь комсомолонь организациянть положениязо пек стака, сонзэ роботазо а витеви, бути тензэ а максомс конкретной лезкс. Ансяк решениянь тейнезь тевесь а витеви. Решениятне эрявить топавтомс, кармавтомс роботамо сеть, конат тозонь кемекстазь.

Минек техникумсонть ды комсомолецтнэ юткco пек беряньстэ моли политтонавтнемась Сеедьстэ эри истя, што пропагандистнэ сыть занятиянь ютавтомо, сынсь а содыть, мезде ды кода кармить кортамо, студентнэ икеле ансяк якстергалить, лиясто макстнить а виде ответ тонавтницятнень кевкстемаст лангс эли жо овси а отвечавить. Вана примеркс, пропагандистэсь Саламочев эзь отвечав, улить аравсть минек единоличникт.

Минь якинек ды кортнинек Фоминэнь—лездак тенек, дай тейдяно план, мук тенек лия пропагандист ды лият. Сон мерсь—ладна, кодаяк тейсынек, пропагандистэнк жо ули . Вот весе.

Тень эйстэ миненек лезэсь аламо. Мененек эряви конкретной лезкс. Ды бути Саран ошонь комитетэсь тевс ютавтсы решениянзо, бути Фоминэнь алкукс кармавтсы тенек лездамо, сестэ роботанок седе парсте туи.

**Педтехникумонь комсомолонь комитетэнь секретаресь**

**Горбунов.**



СНИМКАСОНТЬ: Ворошилов ялгась кортни лыжань переходонь участниктнэнь марто.

# ЛИТЕРАТУРАНЬ СТРАНИЦА

ЭМИЛЬ ПЯТАЙ.

## Лемзеркс ало

„Мон бажан вечкеме,
Мейсь эно од церан.
Седеем эзь кельме,
Веши вечкезь морамс.
Од шкам тундонь цецякс
Цвети мазый тьветсэ.
Ламо кенярксть, кецявкст
Эрямстон монь кедьсэ..
Мекс мартот а налксемс,
Кода а кутморямс,
Мекс бу тонь а палсемс
Ды никс саемс, Оря?
Тон жо тень а кемат,
Нать пелят манятан...
А тень кис вечкемат
Карминь, чей, содат тон?..“
Ды кундатоть келем,
Кургом эзь автневе,
Валтнэ емасть.. Мелем
Весе эзь евтневе.
Вечкевикс тейтерем
Маласон озадо,
Вадяшкавтнесь черень,
Конат аштеть стядо.
Ежозон пек неждясь
Ды сонсь вансь сельмезэнь.
Неявсь, прок пек кеждязь,
Учинь, евты мезе...
Велькссэнек сэтьместэ
Чокшнэсь вев уш айгиль.
Васолдо, велестэ
Марявсть моронь вайгельть.
Икеленек эрькснть
Укщнось валдо ковось.
Каль тарадтнэ юткссо
Вешксь, морась цековось.
Перьканок лем-чувтнэнь
Алов нургасть тарадост,
Цецинетне увтнезь
Алов стака прядост..
Оря тезь максынзе
Кедензэ. Сонсь ракась.
Чамазо прок инзей,
Пси верезэ лакась.
Налксесть сэнь сельмензэ,
Комась монь элезэнь,
Юкстевсть паця пензэ.
Чольдерьгадсь келезэ.
„Пек вечктян... Мейсь пелят
Валом теть максыя
Улко. Но икелет
Честной-чим ванстыя..
Содан, тон эрядыя
Кармить монь вечкеме.
Мартот явсинь тия,
Монсь жо эзинь кеме.
Коть мартот тей сылинь,
Но эйстэть пек пелинь.
Ды эськан арьсилинь—
Аштян кинь икеле.

Мартон тей тон сылить,
Вал мон а евтылинь.
Мезе тень максылить,
Салава ертылинь.
Пелинь, эзинь кеме...
Монсь весе седейсэ
Пек карминь вечкеме
Салава тонь эйсэ.
Од седеем лакась,
Арьсинь, кода улемс,
Тонь ваксто пек стакаль
Эрьва чокшне туемс...
Меремс—вечктян,—виздинь,
Кода бути пелинь,
Арьсинь эрьва мезде...
Пачк ульнить икелень...
Ансяк улконь вестэнть
Седеем эзь кирде
Ды меринь теть сестэ:
Вечктян, удят мирдем...
Монсь жо седе мейле
Пря теть эзинь невтне.
Седеем пштикст пельнесть,
Прясон чарасть превтне...“
Ды поводсь киргазон,
Кармась кутморямон..
„Кувать салавине
Майсевтинь эсь прям мон.
Но эзь сато вием...
Монсь тердитинь течи.
Ней вана седеем
Киздай кода кеци.
Кода бу теть меремс,
Кода евтнемс мелень...
Честной од тейтерекс
Аштян тонь икелеть...
Улян ялгакс, никс теть,
Штобу эрямс вейсэ,
Тетять, авать пингстэ
Пек вечкемс тонь эйсэ“...
Ды палсемень кармась
Штекав, коняс, турвас.
Те шкантъ летьке варма
Эрькентъ ендо пувась.
Лемзерксонь тарадтнэнь
Сорновтынзе лопаст'
Сех алсе нарядтнэ
Лангозонок токасть
Чольниця цековось
Ливтясь малазонок.
Сэнь менельстэнть ковось
Вансь прок лангозонок.
Апак повня, палезь
Кутьмордыя орянь.
Пси, селеем налксесь,
Емась рязксэм горям...
Сон ней монь... А сайсы
Никс кияк уш лия...
Те вентъ эрькентъ крайсэ
Ульнинек зярсыя.
1935 ие, январень 4-11-це чить.

Артур моро.

## Эщо одан

Эщо одан, учан вастома.
А цидярдан, кодамо весь!
Ютазь читнеде эзинь кома,
Эйсэн лаки од шкань виесь!
Тумонть прязо сияжды люстракс,
Ковось уи сырнень павлинкс.
Вармась моразевсь даратустракс,
Лампась раки кельтеме кимс.
Локсей пухокс ацавозь ловось,
Ойме коштто кепети сон.
Седей вачкодькс те шкане ловозь,
Кодат арсемат ней прясон.
Эрсекшни ли истямо шкасто
А паро ве, а шожда лов,
Коли тонськак теезь лапасто,
Ливтявлинть орелкс кутъ бу ков!?
Эрсекшни ли а мызый се.,
Кона вечкеви покш седейсэ,
Конань кис максыть весе,
Ансяк час улевель вейсэ?
Эрьсекшни ли седе удяскав,
Кона вечки ежонзо пес,
Валь мельга а сови каськав,
Ойменза максы од иес?
Цидярдат ли а учоманзо,
Коли одат прок комсомол?
Пси паламо кандыть турванзо,
Седеезэ вечкемань тол.

П. ГАЙНИ

## МИНЕРЕ

(Позмасто сэевкс)

Ашто шелконь суреть
Свежа коштсонть нурить,
Чинь срунатне толонь
Сурбунат пачкаст.
Чаметь паксятне,—луводеть,
Ансяк тия-тува
Колхозниктнэ олгонь
Покш ометт вачкасть.
Сыреждица жнивантъ
Трокска ацазь кивантъ
Чаронь кикстнэ сталенъ
Полосакс цитнить.
Буто тундонь шкане
Парсейкс палы маней.
Те туаця кизэсь
Пултсы меельсь чить.
Тюжела паксяванть
Валовсь каштонь лава,
Сравтовсь ине келе,
Стясь певтеме сэрь.
Саран ошонтъ пелев
Бойкасто эськели
Паця сюлмо марто
Уставна тейтерь.
Прок удалдо вармась
Тылкадемень кармась,—

Пельс молезь, пельс чиезь
Тейтеренть сасан.
— Учумака, эрька,
Весела тейтерька,
Ведь ашти веенов
Молема кинек.
Минь те кинть—куваканть
Веселасто ракавь,
Седейшкава кортнезь
Нурьканьгавтсынек.
Евтык, кода леметь,
Ков сыргить молеме
Ды эсь эрямодот
Мезеяк евтнек...
Отвечась-тейтерькась —
— Монь лемем Минерька...
Ды велятстъ пелезэнь
Сельмесэ сэнь повтнэ.
Нетъ сельтнень потмаксос
Буто розь паксясто
Кавто сэнеждаця
Розь цецят ваясть;
Эли тундонь шкане
(Зиярдо палы маней)
Светиця менелесь
Сэнь сулейть каясь.
Алкукскак пождыне
Вейсэ молезь кинек.
Прок а тонсь, прок лия
Ки пилгтнень ертни.
Тейтерсь эсь прядонзо,

Эсь эрямодонзо
Лембе, чевте валсо
Монь марто кортни.
— Псись бутрав тумансо
Артась сыртязь чинть.
Моя розь ума лангсо
Нумолкакс шачинь.
Секс сельмень, прок цецят,
Ванькст, валдот ды сэнть,
Што сэнь ведесь петядсь
Эйзэс менельстэнть.
Секс вечксынь паксясо
Лыйниця розьтнень,
Парсей цеко лядсо
Новдезь колостнэнь,
Што уцяскась тозонь
Мазый розакс лиссь,
Што тосо колхозонь
Патней паро-чись.
Вант, кодаия паксясь
Ней валакавтозь,—
Буто парсей паця
Келесэ сравтозь.
Сон аволь пек умок
Теевсь истямокс.
Сестэ, зиярдо увнозь
Межань-межань трокс.
Явизь паксянь келенть
Кшнинь пильгсэ трактортъ
Колхозонь—од велень
Ине вий айгорт

А. Я. Семенов

## ВУЗ-ов туемстэ

Чинь чоп течи аштинь
Мон седеень кундазь.
Вальмантъ пелев шаштынь
Варштынь сельведь нолдазь.
Неявсь вере лугась,
Пиже пичинитне,
Ды варминесь пувась
Нурясть тикшинетне.
Исяк самай сесэ
Кудряв пичентъ ало
Рита марто вейсэ
Кортнинек минь ламо.
Зиярдо пшкадсь сон чевтьстэ
Эль тон а вечксамак?
Эзить тукшно мельстэнь,
Тон нать ней кадсамак?
Ды путызе прянзо
Элезэнь чевтестэ,
Сельме уголганзо
Тусть сельведть лембестэ.
Сестэ пшкадинь тензэ:
Рита, мезть тон тейнят?
Цы кундынь кедензэ,
Мейсь истя тон эльнят?

Тонь ансяк мон сыкамот
Вечктян превтеме—
Лията кортамот
А кортамс певтеме.
Ошов мон ней туян
ВУЗ-ов тонавтнеме,
Ды студентэкс улян,
Карман тонь ледстнеме.
Мейле таго вейсэ
Тонь марто ульдяно,
Кемть жо тон монь эйсэ
Ней адя туйдяно.
Рита марто стинек
Кудряв пичентъ алдо,
Састыне сыргинек.
Появась уш валдо.
Кирвайсь валскень зорясь
Вере луга велькссэнть,
Шлятовь—шлятоць горясь
Монь ризны седейстэнть.
Минек таркас кадовсь
Цецяв, мазы лугась—
Цветясь инзей садось...
Ды варминесь пувась.

М. П. Поляев

## Морак, вайгель

(Частушкат)

Седяк, седяк балалайка,
Налксек мазый вайгельсэть,
Мон рангстан моро тонь мельга,
Кона палы седейсэнь.

* * *

Урнесь урни балалайкась,
Толкс кирвайсь монь седейнесь
Кунсолодо од ломантне,
Пиленк пшитстэ аноксгынк.

* * *

Ламо менельсэнть тештнеде,
Зоря тештесь сех валдо.
Монь вечкемам комсомолка,
Тычк корязь ламо соды.

* * *

Морак вайгель—иля машто.
Одтонть рангстак апак пель,

Вевентъ келес пштистэ гайгек
Таштонтъ паник педе-пев.

* * *

Авасоло Ягрань Матвей
Букакс маряви пары.
Сон лишенец, попонь цера.
Таштo моронзо моры.

* * *

Мон виевстэ од моросо
Т пшт моротнень пест маштсынь
Весе од ломантнень мелест
Одонь койсэ витнесынь.

* * *

Апак визде морак, вайгель
Од гайгеманть васов пачть.
Ташт моротнень, мезе ули,
Апак жаля весе машт.

В. РАДИН.

## ВАСЕНЬ ЛОВ

Паксясь—тенсезь тинге.
Лугась—тюжа нар.
Виресь сыре пингень.
Оршась уш панар.
Леесь—кежей атя.
Тапась берек мештъ.
Валскес апак фатя,
Эеить алов кекшсь.

Ожо платиянзо,
Каизе роштясь.
Таргинзе сиянзо,
Ды мартон проштясь.
Вальмантъ ало калесь,
Поводсь сиянь повт.
Менель пестэ, пелезь
Ливтясь чевте лов.

# ТУНДОСЬ А УЧТНИ КАДОВИЦЯ КОЛХОЗТНЭНЬ
## МУРЗАНЬ КОМСОМОЛЕЦТНЭ ЭЩО ЯЛА
## ЭЗИЗЬ ВИТЕ АСАТЫКСТНЭНЬ

### „17-й с'сзд партии" колхозонтень кадрат „а эрявить"

Кочкурованъ районсо Пакся Тавласо „17-й с'езд партии" колхозонтень прок мерят овси а эрявить тунда видема шкантень массовой квалификациянь коряс кадрат: яровизатoрт, звеньевoдт, сеялкасо видицят, рана видицят ды лият.

Колхозонь правлениясь тень кис овси а мелявты. Секс эсть организовазь кадрань анокстамонь коряс кружокт.

Тосо арьсить истя, што сынь ведь икелеяк роботасть ды улить ломанест, конат маштыть роботамо. Сынст ней а мейсь одс анокстамс, лият а эрявить, икеленъ роботниктнэяк весе тевентъ тейсызь.

**Озяз.**

### Крупская лемсэ колхозось тундонтень ай анoксты

Семилей велесэ (Кочкурованъ район) Крупская лемсэ колхозонь правлениясь сези тунда видемантень анокстамонть. А содыть, зяроплугост, изамост, сеялкаст улить косот сынь, зяро эрявить. Овси эсть сьортне витнемаст. Сбруйэсть анокста. Лишметне, сбруйтне, машинатне, бригадава ды звенава апак яша. Бригадатнева ломантьнэ а содыть, кодамо тевсэ кармить роботамо. Овси ай арьсить яровизациянь ютавтомо, рана видеме лиссеме.

Лишметне колхозсонть берянть, секс, што сынст кис а мелявтыть, арась мельгаст паро уход.

Парторганизациясь ды колхозось овси местьяк а тейнить тундонтень анокстамонть кувалт. Колхозонь председателесь ды правлениянь лия члентнэяк ансяк симить винадо.

**Пшти вайгель**

### Надькин ды Сарайкин— бездельникт

**Кочкурова.** Пакся Тавланъ ды Вирь ало Тавланъ комсомолонь организациятне ансяк лововить конев лангсо. А роботыть. Хозяйственно-политической кампаниятнень ютавтомасо участия а примить.

Пакся тавланъ организациясонть, косо комсоргокс роботы **Надькин П.**, кавто ковт арасельть комсомолонь промкст, арась политгонавтнема, а ветяви воспитательной робота од ломантнень юткссо.

Вирь ало Тавласо иень перть арасельть комсомолонь промкст. **Сарайкин** комсоргось мик а содасынзе зняро ды кить комсомолецензэ.

Зняредо жо кармить неть кавто организациятне роботамо. Месть думить Надькин ды Сарайкин комсоргтнэ?

Кочкурованъ ВЛКСМ-нь райкомонтень ды тарканъ парторганизациятненень эряви варштамс неть организациятнень лангс.

**С. Д. П.**

### „Од эрямо" колхозось анок паксяв лисеме

Од Мурза велесэ (Кочкурованъ р-н) „Од эрямо" колхозось анок коть нейке лисеме паксяв видемет.

Колхозонть плугонзо сатыть ды весе сынь витнезь парсте. Плугтнэде планонь коряс эрявить 65, анокстазь жо 85. Анокстазь 12 сеялкат, 120 полотнат изамот (60 кштнинь ды 60-чувтонь). Сокамо, изамо. видема шкантень анокстазь 85 покш валект ды 170 вишка валект. Сатышка анокстазь лият инвентарть ды сбруйть. Лишметне справнат. Ды ней эщо седеяк парсте аравтозь сынст мельга уходось. Лишметне, машинатне ды инвентарьтне явшезь бригадава, звенава, кемекстазь ломаньнень, конат кармить эйсэст роботамо.

Видьметне весе сортовазь. Колхозось анок коть нейке кармамс рана видеме. Роботниктнэ колхозсонть сатыть, ули весе эрявикс кадратне.

„Од эрямо" колхозонть примерэнзэ эрявi саемс, лия, сех пек удалов кадовозь колхозтнэнень.

**С—Н**

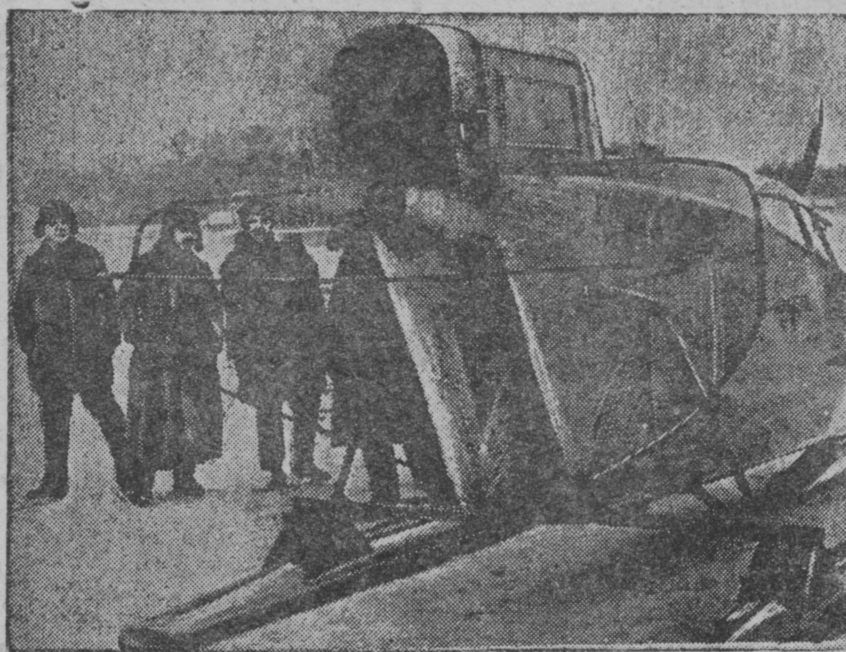
### Асатыкстнэнень илязо уле таркаяк

КОЧКУРОВАНЬ РАЙОН. Ташто Мурзанъ „Труженик" колхозось основнойстэ а беряньстэ анoксты тундонь видемантень. Улить бригадат, конат нейке уш коть лисест паксяв-видеме. Вана, примеркс, **КУДРЯШЕВ** ялганть бригадазо, сон сехте вадрясто колхозсонть анокстась тундонтень. Кудряшев ялгась--ВКП-(б) нь членс кандидат, парсте толковизе эсинзэ бригаданъ колхозниктнэнь туртов урожаень кепедеманъ задачатнень. Секс сонзэ бригаданъ колхозниктнэ аравтсь икелест задача — **ВАДРЯСТО АНОКСТАМС ВИДЕМАНТЕНЬ, ПАРСТЕ ДЫ НУРЬКА ШКАСТО ЮТАВТОМС СОНЗЭ.**

Веленъ хозяйстванъ инвентарень витнемась, видьменъ анокстамось „Труженик" колхозсонть молить а беряньстэ. Теке марто колхозонть улить знярыя **АСАТЫКСЭНЗЭ.** Ветеце ды нилеце бригадат несэ, **БЕРЯНЬСТЭ** аравтозь видьмекс сюротнень **ВАНСТОМАСЬ** Тосо сторожтнэ сеедьстэ кадносызь „удомо". Колхозсонть лавшосто аравтозь **КУЛЬТУРНО-МАССОВОИ РОБОТАСЬ,** конанъ значениядонзо кортамскак ламо а сави. Вана, примеркс, Мурзасо арась сатышка робота колхозник-ударниктнэнь 2-це с'ездэнть материалтнэнь проработкантъ кувалт. Но ведь колхозниктнэ пек бажить **ПАРСТЕ** содамс с'ездэнть решениятнеде.

Мурзанъ колхозонь правлениянтень, партиянь ды комсомолонь организациятненень эряви не асатыкстнэнь маштомантень **ЯВОМС ПОКШ МЕЛЬ.** Тундонь видемантень анокстамось молезэ **АЛКУКС** вадрясто, штобу асатыкстнэнень **ИЛЯЗО УЛЕ КАДОВОЗЬ ТАРКА.** Сестэ ансяк Мурзанъ коммунистнэ ды комсомолецтнэ добувить успехт видемантень анокстамосонть.

**ЭСИНЕК**



**СНИМКАСОНТЬ: Аэронурдтнэнь ваннома (Москов ошсо)**

### Культурной потребностест а топавтовить

Ташто-Мурзанъ од ломантнень беряньстэ топавтовить культурной потребностест. Тэ шкас эщо апак организова сынст культурной оймсемаст. Велесэнть клубось, якстере уголоктнэ беряньстэ роботыть, а организовить од ломантнень эсист перька. Потребкооперациясь од ломантнень культурной потребностест овси а вети, ашти ве пеле.

Потребкооперациясонть арасть ды а эрэть культтоварт. Знярдояк а неят истят культурной вещат, кода сапунь, пеень урядамонь порошкат, щеткат ды лият. Истя жо арасть кооперациясонть музыкальной инструмент ды художественной книгат.

Кооперациянь роботниктнэ овси а заботить тень кисэ штоб у лавкасонть улевельть культтоварт ды топавтомс од ломантнень культурной потребностест.

**П-н. Трефик, Голубка**

### ПРИЗЫВНИКТНЭ АНОКСТЫТЬ ВАДРЯСТО

Ичалканъ районсо парсте чарькодизь оборонной роботанть, секс сынь дружнасто кундасть Якстере армиявъ 1913 иень шачовт призывентень анокстамо.

Ичалканъ районось РККА-нь 17-це годовщинанть лемсэ производственной походонтень сюлмавозь добовасть парт показатель. Допризывниктнэнь юткссо грамотас а содамонть маштызь 100 проц., аламодо грамотнойтнень юткссо 82 проц. Тэ эрявикс оборонной роботась ютавтови районной военизированной учебной пунктсо, косо парсте тезь-клубось, класстной комнататне, кухнясь, столовоесь ды лиятне.

Призывниктнэ тонавтнизь советэнь 7-це с'ездэнь ды ударник колхозникень 2-це с'ездэнь итогтнэнь. Февраленъ 4-5-це читтнесэ ютавтозь 1913 иень шачовт призывникень конференция. Тэ конференциясонть призывниктнэнь эйстэ явовсть бригадат видемантень анокстамонь, лишме мельга якамонь ды ОСО-нь 9-це лотереянь явшемань кувалт.

Весе сэредица допризывниктэнь кармасть лецямо.

Грамотас содыця допризывниктнэнь марто райцентрасо ульнесь ютавтозь военно-технической экзаменс зачетонь максома.

Учебной пунктсо допризывниктнэнь юткссо келейстэ ветяви культмассовой роботась. Сеедьстэ призывниктнэнень невтнить кино-картинат, тейнить концерт, живой газетат.

Ичалканъ учебной пунктось, военной отделэсь ды ВЛКСМ-нь райкомось эсь лангозост конкретной обязательстванъ саезь ды боевойстэ сынст топавтозь тердизь соцпелькстамо Саранской ды Ромодановань районтнэнь. Неть районтнэнь марто пелькстамосонть васень таркась ашти Ичалканъ районтень.

Оборонной роботанть кувалт Ичалканъ опытэсь эряви саемс весе районтнэнень.

**Военный.**

### А мелявыть педагогической практикант кис

Саранскоень педтехникумсонть пек беряньстэ аравтозь III-це курсо тонавтницятне юткссо педагогической практикась. Арась педпрактикантъ теориянь марто сюлмамонь единства

Студентнэ якить урокон, максомо. Сынст марто жо арась методист. Методической тевенть ветямо аравтозь **И. Н. Колесов,** но сон а мелявты сень кис, штобу парсте аравтомс педагогической практиканть. Студентнэнь педпрактикасост эрить эрьва кодат асатыкст ды ильведькст. Сынест жо вияк а евты, а невти, кода седе парсте эряви роботамс.

Сеедьстэ педпрактикасонть зярыя част ютнить истяк, мезеньгак апак тейне. Вана, примеркс, февраленъ 25 чистэнть студентнэнь практической роботанъ ветямонь таркас 3 част якасть базаргэ. **Гис.**

**Отв. редакторось—М. ЛЮПАЕВ.**

Главлито № 181. Заказ № 497 Тираж 1600
г. Саранск, типография „Красный Октябрь" Мордгиза
Редакциянть адресэзэ: Саранск, Володарская, 34, ред. „Лен. киява". Тел. № 21